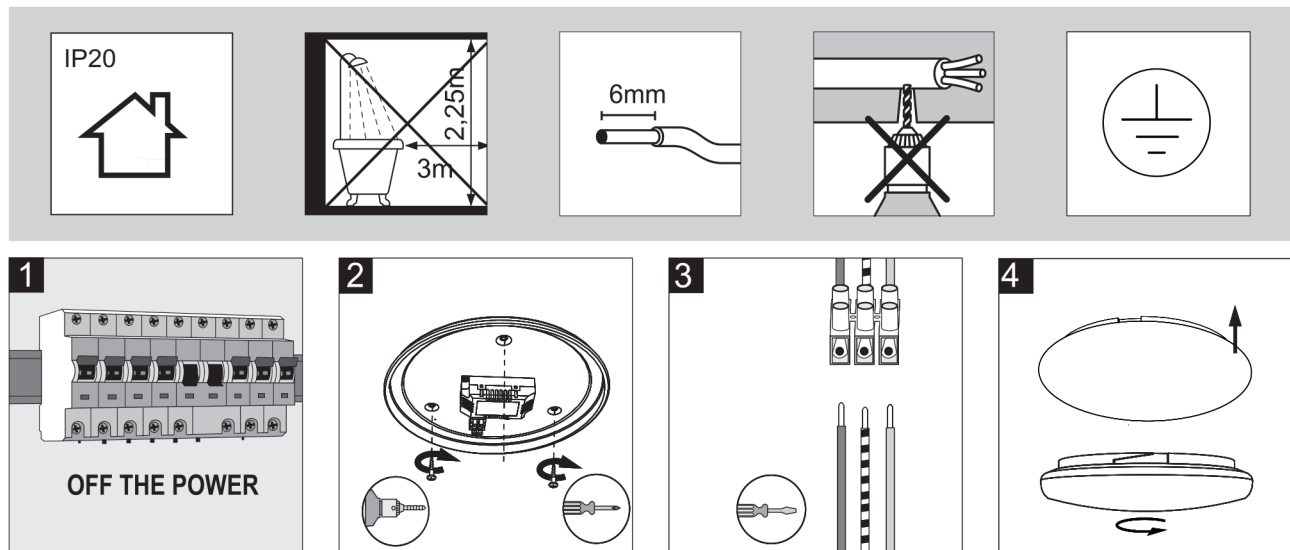
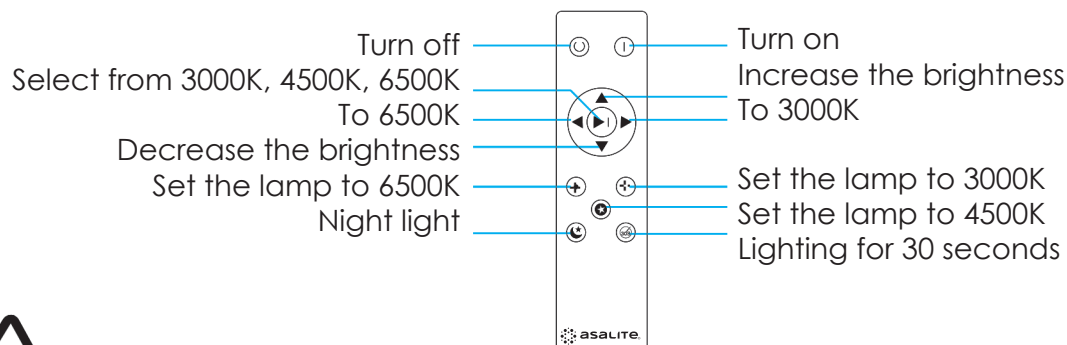


Ceiling Mounted Light Series Installation Manual

IR Series



Infrared Controller



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IR Series for indoor use only. If the external flexible cable or cord of this luminary is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. If you are uncertain, please contact us.

Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries, electrical installation work may only be carried out by an authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

CAUTION!

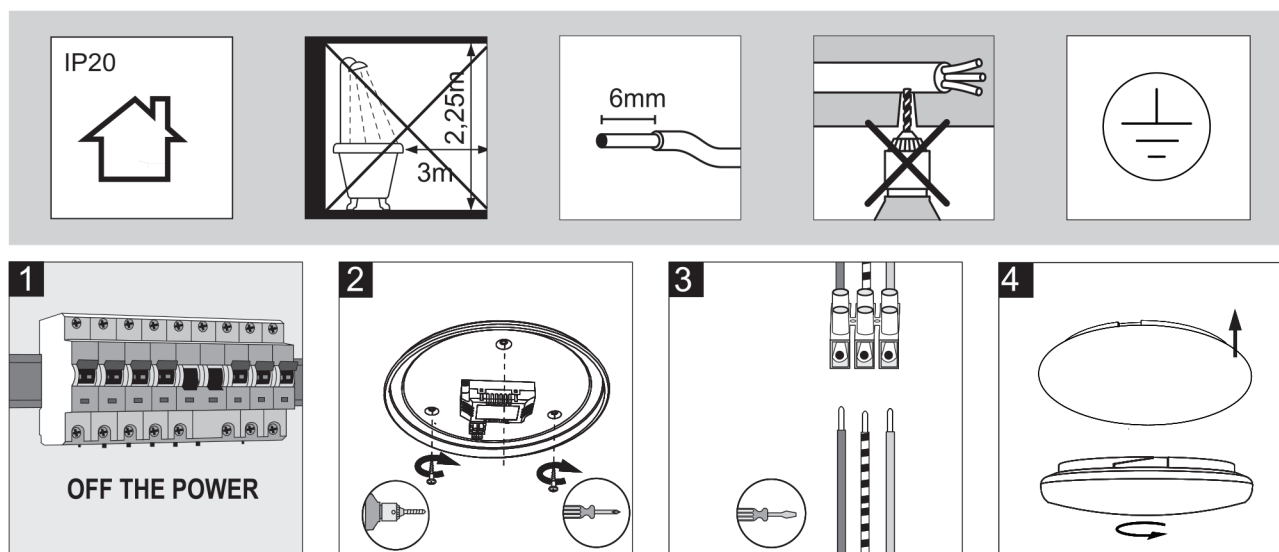
Keep these instructions for future use.

Important information!

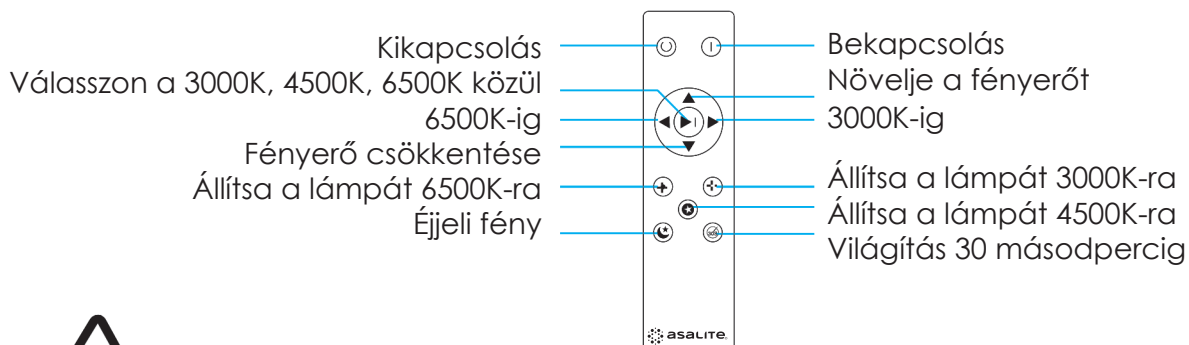
The light source of this product is non-changeable light diodes (LED). Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes.

Mennyezeti lámpa telepítési útmutató

Infravörös távirányítós széria



Infravörös vezérlő



FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

IR széria kizárólag beltérben használható. Ha ennek a világítótestnek a külső rugalmas kábele vagy vezetéke megsérül, akkor a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártót vagy a szervizképviselőjét vagy hasonlóan képzett személyt cserélheti ki. Ha bizonytalan, vegye fel velünk a kapcsolatot.

A telepítés megkezdése előtt mindig kapcsolja ki az áramot. Egyes országokban az elektromos szerelési munkákat csak felhatalmazott villanyszerelő végezheti. Kérjen tanácsot a helyi villamosenergia-hatóságoktól.

Vigyázat!

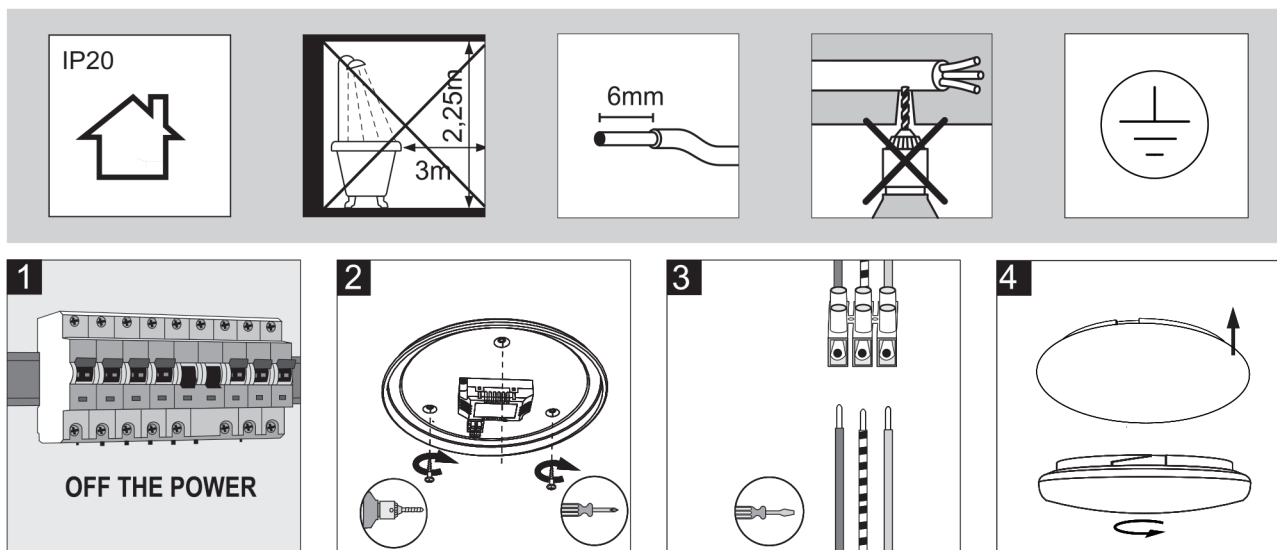
Tartsa be ezeket az utasításokat a későbbi felhasználáshoz.

Fontos információ!

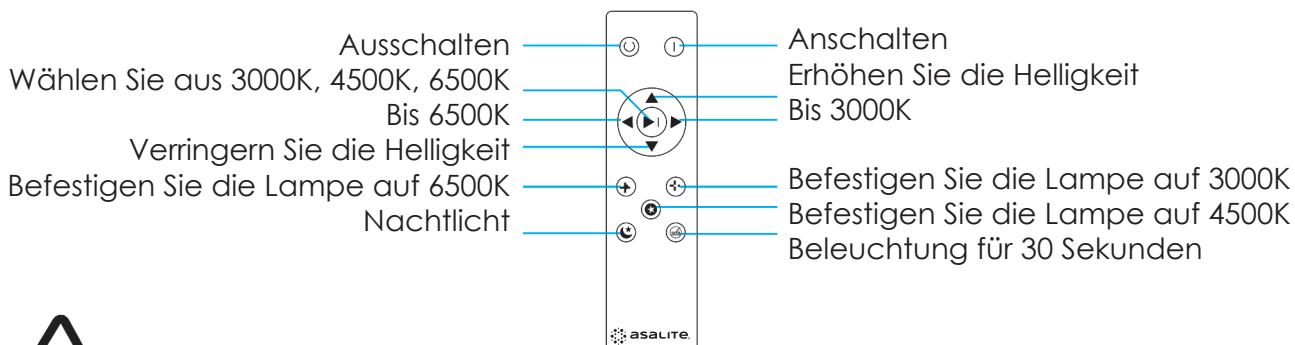
Ennek a terméknek a fényforrása nem cserélhető fénydiódák (LED). Ne szerelje szét a terméket, mivel a fénydiódák a szem károsodását okozhatják.

Installationshandbuch für Deckenleuchten

Infrarot-Fernbedienungsserie



Infrarotes Steuergerät



WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

IR-Serie nur für den Innenbereich. Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Service-Mitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, kontaktieren Sie uns bitte. Schalten Sie den Strom immer aus, bevor Sie mit den Installationsarbeiten beginnen. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationsarbeiten nur von einem autorisierten Elektroinstallateur durchgeführt werden. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Elektrizitätsbehörde.

VORSICHT!

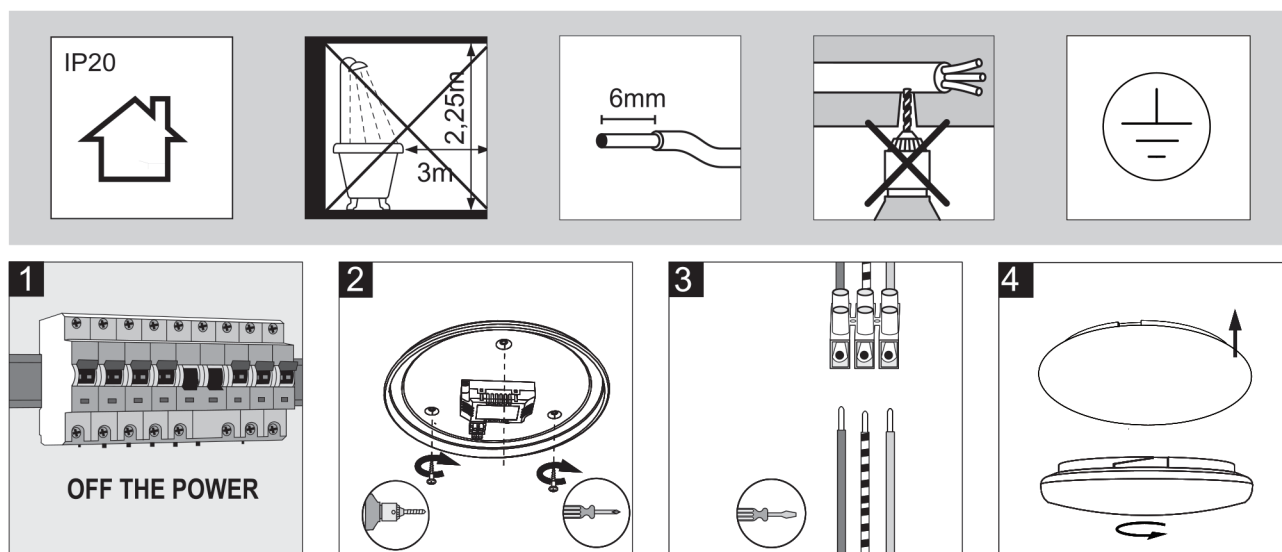
Bewahren Sie diese Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

Wichtige Informationen!

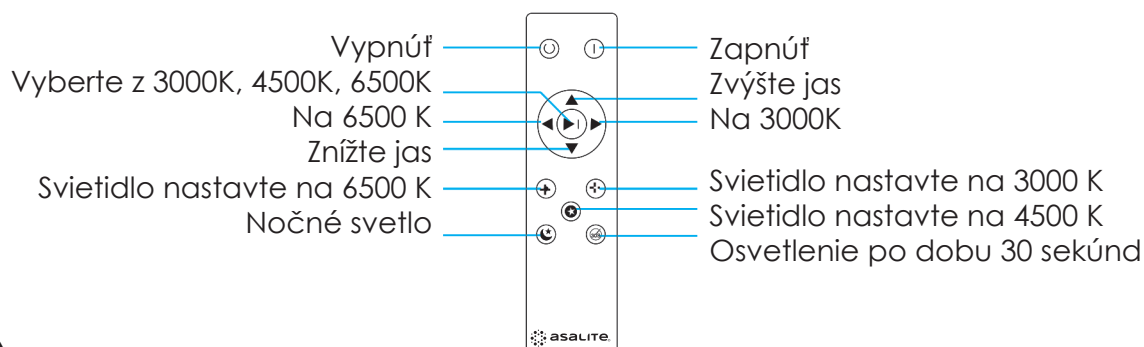
Die Lichtquelle dieses Produkts sind unveränderliche Leuchtdioden (LED). Disassemblieren Sie das Produkt nicht, da die Leuchtdioden die Augen schädigen können.

Inštalčná príručka pre montáž na strop

Infračervené diaľkové rady



Infračervený ovládač



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Séria IR iba na použitie v interiéri. Ak je poškodený vonkajší ohybný kábel alebo šnúra tohto svietidla, musí byť vymenený výlučne výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Ak si nie ste istí, kontaktujte nás.

Pred začatím inštalčných prác vždy vypnite napájanie okruhu. V niektorých krajinách môžu elektroinštalčné práce vykonávať iba autorizovaní dodávatelia elektriny. Požiadajte o radu miestny úrad pre elektrickú energiu.

POZOR!

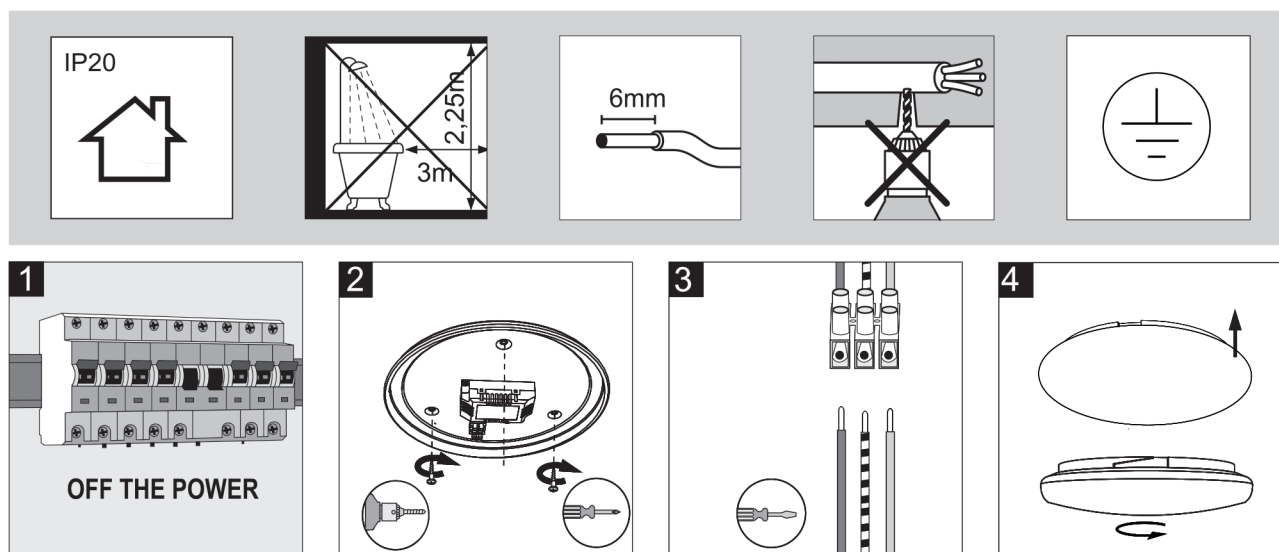
Tieto pokyny uschovajte pre budúce použitie.

Dôležitá informácia!

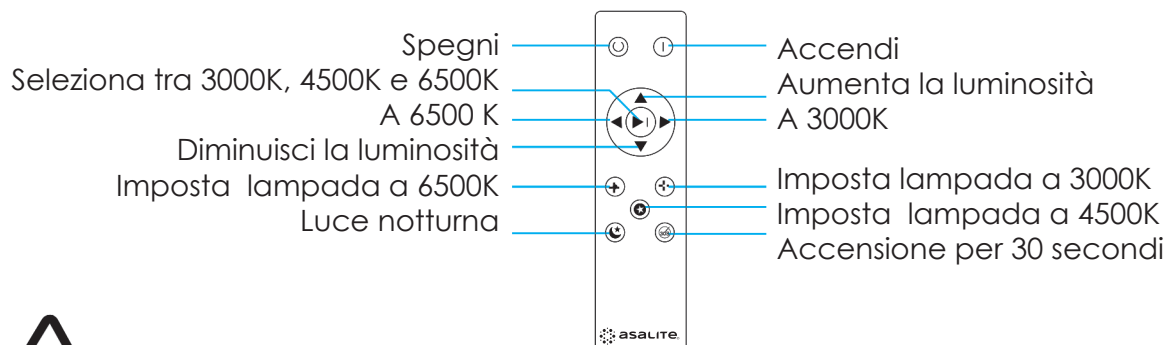
Svetelným zdrojom tohto produktu sú nemenné svetelné diódy (LED). Produkt nerozoberajte, pretože svetelné diódy môžu spôsobiť poškodenie očí.

Manuale di installazione gamma plafoniere

Telecomandi a infrarossi



Controller a infrarossi



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Serie IR solo per uso interno. Se il cavo di alimentazione esterno di questa plafoniera è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare rischi. Se non siete sicuri, Vi preghiamo di contattarci.

Togliere la corrente prima di iniziare i lavori di installazione. In alcuni paesi, i lavori di installazione elettrica possono essere eseguiti solo da un installatore autorizzato. Contattare l'autorità elettrica locale per assistenza.

ATTENZIONE!

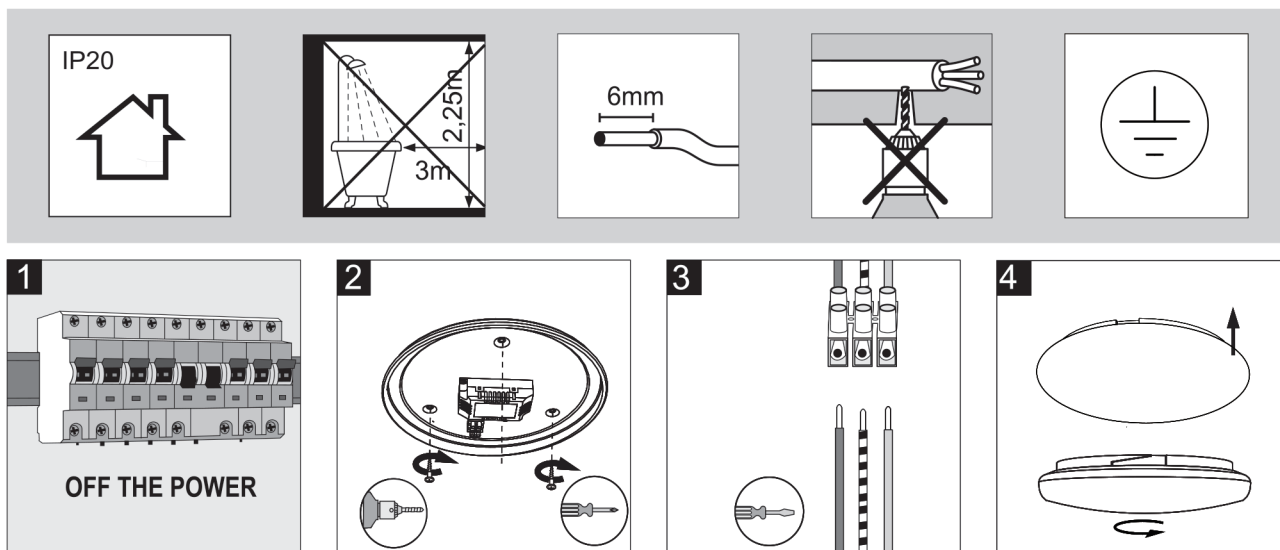
Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

Informazioni importanti!

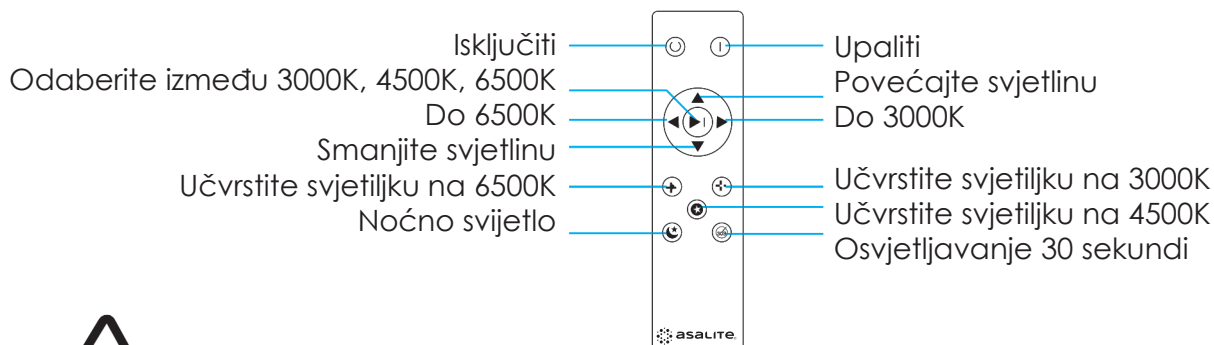
La sorgente luminosa di questo prodotto è a diodi luminosi non modificabili (LED). Non smontare il prodotto, poiché i diodi luminosi possono causare danni agli occhi.

Priručnik za ugradnju na stropnu svjetlost

Infracrveni daljinski niz



Infracrveni regulator



VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

IR serija samo za unutarnju upotrebu. Ako je vanjski fleksibilni kabel ili kabel ove svjetiljke oštećen, isključuje ga isključivo proizvođač ili njegov servisni agent ili osoba s sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegla opasnost. Ako niste sigurni, obratite nam se.

Uvijek isključite struju u krugu prije nego što započnete instalacijske radove. U nekim zemljama radove na električnoj instalaciji smije izvoditi samo ovlašteni elektroinstalater. Za savjet se obratite lokalnoj upravi za električnu energiju.

OPREZ!

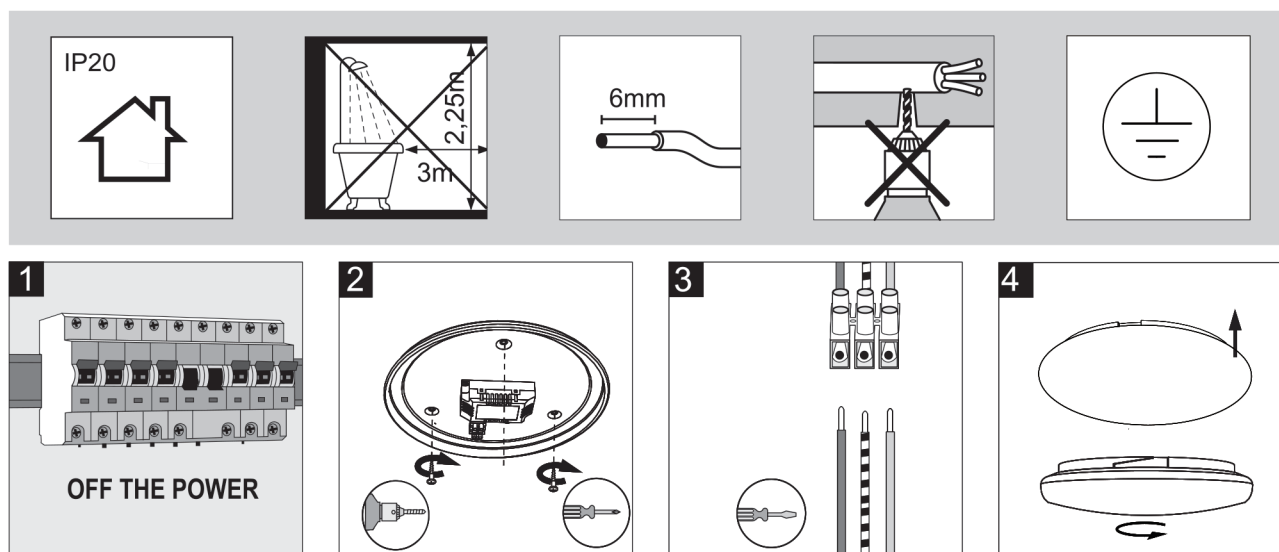
Držite ove upute za buduću upotrebu.

Važna informacija!

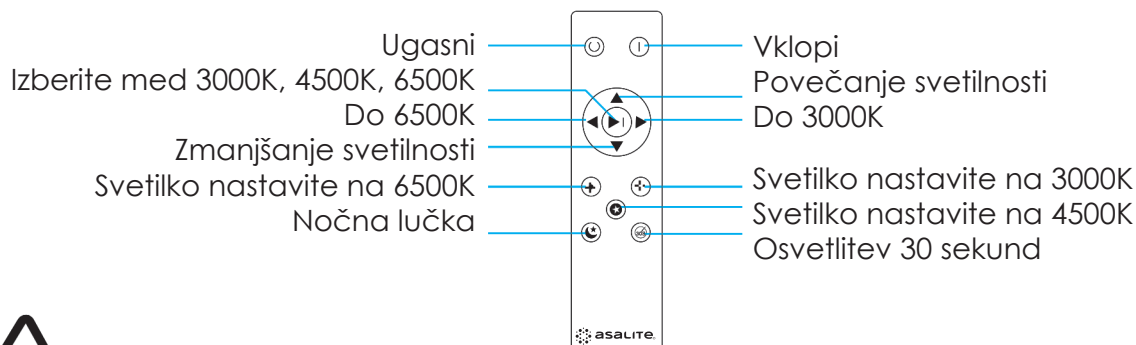
Izvor svjetlosti ovog proizvoda su nepromjenjive svjetlosne diode (LED). Ne rastavljajte proizvod jer svjetlosne diode mogu oštetiti oči.

Navodila za namestitev stropne luči

Serijska z IR daljinskim upravljalnikom



Infrardeči kontrolni upravljalnik



POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

IR serija samo za notranjo uporabo. Če je zunanji fleksibilni kabel ali kabel te svetilke poškodovan, ga lahko zamenja izključno proizvajalec ali njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost. Če niste prepričani, nas kontaktirajte.

Pred začetkom inštalacijskih del vedno izključite napajanje na vezju. V nekaterih državah lahko električno inštalacijo izvaja samo pooblaščen izvajalec električne energije. Za nasvet se obrnite na vaš lokalni organ za oskrbo z električno energijo.

POZOR!

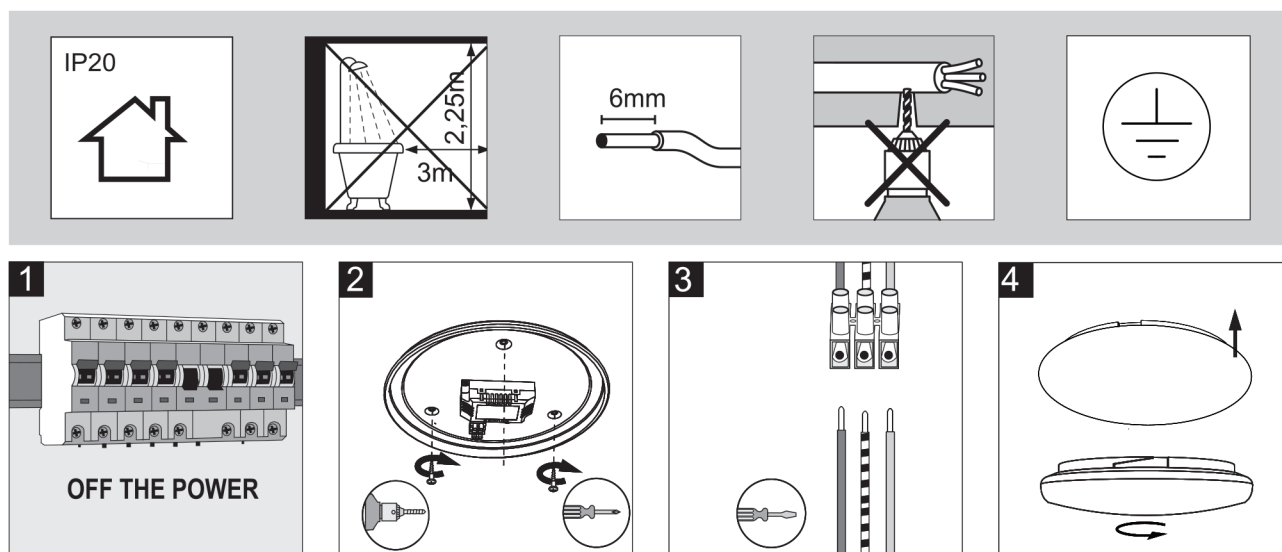
Ta navodila hranite za nadaljnjo uporabo!

POMEMBNA INFORMACIJA!

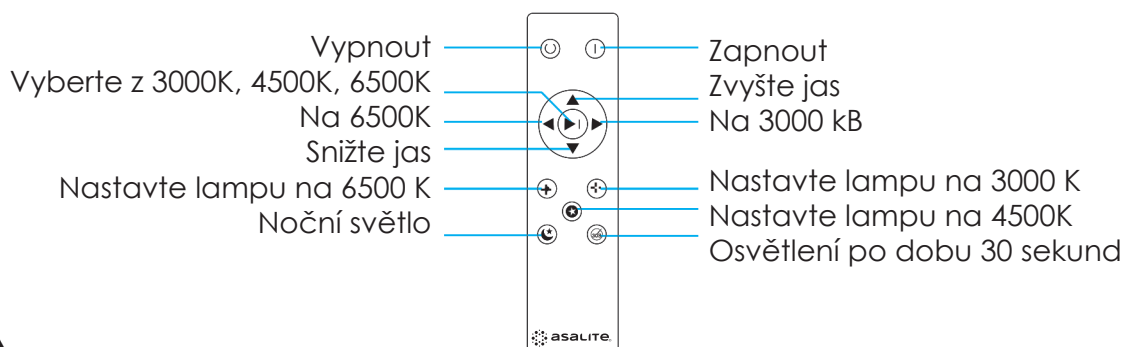
Svetlobni vir tega izdelka so nespremenljive svetlobne diode (LED). Izdelka ne razstavljajte, saj lahko svetlobne diode poškodujejo oči!

Instalační manuál pro montáž na strop

Infračervené dálkové řady



Infračervený ovladač



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Řada IR pouze pro vnitřní použití. Je-li poškozen externí ohebný kabel nebo kabel tohoto svítidla, musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí. Pokud si nejste jisti, kontaktujte nás.

Před zahájením instalačních prací vždy vypněte napájení obvodu. V některých zemích smí elektroinstalační práce provádět pouze autorizovaný elektrikář. Požádejte o radu místní úřad pro elektřinu.

POZOR!

Tyto pokyny uschovejte pro budoucí použití.

Důležitá informace!

Světelným zdrojem tohoto produktu jsou neměnné světelné diody (LED). Produkt nerozebírejte, protože světelné diody mohou způsobit poškození očí.